

Mekana ε Zak Zak Meken

Mekana me Zak ε dhatyee mot di seeg bot étep elée be tep ε: *ye é medjek neghu edje meghaaz ne ezεega mendjaa mendjaala di kɔ εko ε bɔs ε*. Tin, Zak kwyal mekana mak ε, ne ekeletyε ezεega dhaad mbyak eYuda. Etée náá, be é si metinj me bot ε mbyak eGhelek ee di kɔ dik bot ε Lɔm ɔ.

Mekana me Zak djε ekeletyε *éetson*. Ye ekwyeléléε ε, dáa eKeletyε di *gokane εke tɔ edum kon ε lɔ ne Zεeb ε*. E di'enek, bot zedum kon ne Zεeb ɔ, epewaab etson binek pe daa Zεeb. Tin, Zεeb ne djε be yak (1.2-8; 3.13-18). Be é ne ghwyil ε kakwak sa djas di kwyel ε pul mot ε: etep djas be di bhoma ne ye ε (1.2-4), ekwosak edi mot ekuma (1.9-11; 5.1-6), ekwosak esa mot ebiyo (1.2-18; 4.1-9), eben ε nyel (4.13-16). Mekana lee dáa: *edum kon ne Zεeb pus mot ε ne esa*. Deenek, bot tok ne ghwyil ε di tɔ tete egwakel ne Zεeb, mesa mak àanyen (2.14-26). esa deenek ε eekwyeléléε, wɔ tiibal ne lyem ɔ emet sa di biyo ε. Ye é baadi ne lyem ne besɔ bɔ: esa menyɔ ne bot di tɔ pwom ɔ, sa ààwɔ aadi tetep kɔ besɔ bɔ neghu ebee náá wɔ eedhaa be, esiiza mekpa mɔɔ (ye é tɔ 3.1-12).

Tin, ààbe ne meso, Zak kwyal wak ε ne bedjel ε bot (ye é tɔ 2.6). Be é ne gwyes edi ne ekuma, etée náá elyem bɔɔ ε tɔ esa e bɔs. E di'enek, mekana waab be ε, sa be ààbhina bedjel ε bot kɔ esu ε pwom ε bela yɔɔ (2.1-13). Tin, mekana lee: Ekuma àànyɔ dum ne mbi bekuma bot di sa ne ye é (5.1-6).

Deenek, beeka sa zekwyaala tɔ ɛsik ε mɛkana di lɛɛ nɛ ekeletyɛ ɛ: kwyeeaka bɛsɔ bin, djaalaka ɛtɛp bɛsɔ bin, bulaleka bot zedjel ɔ e ze.

Mɛswosel

¹ Mam Zak, kwom e mɛsa ε Zɛɛb, nɛ Ghɛɲ Yezu Klisto, mɛ eeswos membyak kam nɛ ebá*, dii mɛdhik nɛ mɛdhik kɔ ɛko ε bɔs djas ɔ.

Etson nɛ ɛdum ε kon nɛ Zɛɛb

² Bɔn nyɛɛg bam, bi ε dhaa tɔ membi mɛ mɛbhowal djas ɔ, dika nɛ boo mɛmyaala.

³ Bi nɛ gu náá, ɛdum ε kon ε lin nɛ Zɛɛb ɛkwak mɛbhowal ɔ, yɛ waadjɛ bin zii.

⁴ Bi goka ɛ nɛ ɛdi nɛ zii, ɛtɛp bi needi esosoob e bot, tin, sa sonok wat ààwyii tɔ len.

⁵ E di'enek, mot ngɔt tɔ len ε di ààbɛ nɛ etson ɔ, nyɛ goka ɛ nɛ ɛwaab nɛ Zɛɛb. Deenek, Zɛɛb waadjɛ nyɛ nɛ etson nɛ bum lyem wat, tɔ enɛm nɛ embɛɛ bɛ.

⁶ Tin, esok nyɛ dii djaala náá, Zɛɛb djɛ nyɛ dhiiti sonok ε, nyɛ goka ɛ nɛ ɛdum kon nɛ Zɛɛb, sa nyɛ ààbem ba. Etɛɛ náá, mot di bem ba ɔ, nyɛ ɛ dhatyee bhuuge dii pup di ghɛɛ, kɛghɛɛg yɛ e di djas ε.

⁷ Deenek, sa kɔkɔ yɛnɔk mot ààgɛk náá, nyɛ aabela sonok pɛ daa Ghɛɲ.

⁸ Etɛɛ náá, nyɛ ɛ nɛ mɛso tɔ lyem, nyɛ sa esonok bɛ djas ε nɛ bhum elyem ebá.

Edjel nɛ mɛvu

* **1:1** *membyak kam nɛ ebá* yɛ lyaal wak ε bot Yisalaɛl dum kon nɛ Yezu Klisto, yii dhaad mbyak eYuda dii kɔ mɛdhik djas ε.

⁹ Ye goka ε náá, mən nyεεg dii tɔ edjel ɔ myaala, etεε náá, Zεεb eedje nyε boo duu.

¹⁰ Tin, da mən nyεεg kadi mot ekum ε myaala nε dáá Zεεb aasil nyε é. Etεε náá, dáá zεm mε mεbhek, di àábɔya ε, ye é tyee wat nε mot ekum pe aanàbɔya.

¹¹ Gwyes dyeebawyel ε nε boo mεkas di ses mεbhek ε. Tin, zεm εkwyit ɔ, enεm bε djas eesi. Ye é tyee wat, nε dáá mot ekum aadiib nε ekum bε ε.

Mot nε mot ε di wa nyel'ε tɔ mεbhowal

¹² Memyaala nε mot di pyet ghin tɔ mεbhowal ɔ. Etεε náá, mot aapyet ghin tɔ mεbhowal ɔ, nyε aabela efute e tsik na kɔm-kɔm ee Zεεb nakεk nε bot ε di nε kwyel nε nε ɔ.

¹³ Tin, mot di tɔ mεbhowal ɔ, sa nyε ààke náá: «Ye é Zεεb ε di bowal mε.» Etεε náá, Zεεb tok nε ghwyil ε bela geka εbowal mot, nεghu εpus ε mot tɔ ebiyo.

¹⁴ Tin, mbee εkwosak ε mot nε mot ε di dul mot tɔ mbee etεp.

¹⁵ E di'enek, wɔ bet náá εkwosak tak dhaa wɔ nyel ɔ, ye kadul wɔ ε tɔ esyem. Bhii tak, wɔ dyeebagyee tɔ esyem ɔ, ye kadul wɔ ε tɔ esyee.

¹⁶ Bɔn nyεεg bam, nàkɔɔka mεnyel min.

¹⁷ Embεε esonok djas bot di bela ε, nε esa ee di enyɔɔpe ε dus ε tɔ gwɔo, pε daa Zεεb Sεεg yena, Mεkus esa ee mεkas djas di tɔ gwɔo ε. Gwyes nε ngɔn ε nε ghwyil ε swoola. Deenek, pε tɔ lε tok nε zwoola, ààbe-beak nε tsenja náá, ye koo edhim batsa.

¹⁸ Nyε εmet ε nakwyel εdje bis tsik'ε nε mεkpa mε na tsεεtsε. Etεε náá, bis needi bot εsok tɔ esa djas ee nyε nakus ε.

Εgwak ε mekpa me Zεεb ne εke dάa di lee ε

¹⁹ Bον nyεεg bam, bi goka ε ne εmet εnyεpe sa me di lee bin'aak: Mot ne mot kwyεs ne εgwak. Ye ααgoka nάά, mot kwyεs εlii, ααkwyεs ne εbela εbuk.

²⁰ Eτεε nάά, esok mot di ne εbuk ε, nyε tok ne ghwyil ε ke tο epiki emis ε Zεεb.

²¹ Deenek, mwaska mendi ne mbee mesa min djas di zyε tο εbuk ε. Myaalka ne εsil ε nyel djas, mekpa me Zεεb di be tyee bhek tο ebhum elyem bin ε. Eτεε nάά, bi neebela tsik.

²² Nα kοoka menyel min, ye goka ε nάά, esok bi di gwak mekpa me Zεεb ε, bi goka ε ne εke tyee mekpa me tak di lee ε.

²³ Eτεε nάά, mot dii gwak mekpa me Zεεb, da nyε kadi ε αake tyee mekpa me tak di lee ε, nyε ε dhatyee mot di bee εbhoobeε tο εnyen. Tin, nyε nazobee ε dάa nyε di ε.

²⁴ Bhii tak, dάa nyε nabee εbhoobeε, e εwala elenek nyε eetό, djisa dάa εbhoobeε di ε.

²⁵ Bela nάά, mot ε gwak ne εsiiza εsuk ε tεte etsi ee Zεεb, dii pek bot ο. Mot tak ε di ε gogwak mekpa me Zεεb ο, nyε aanakwaadjisa ye. Tin, nyε waake tyee mekpa me tak di lee ε. Mbii yenok mot aadi ε tο memyaala dum ne esa djas nyε di sa ε.

²⁶ Mot ε ke nάά, nyε mot di djaala Zεεb εnyεpe ο. Bela nάά, nyε mot di kwyεs nuub ο, nyε eekο nyel ε, mendjaala me ε toto.

²⁷ Beeka tεte mbi mendjaala yii Zεεb Σεεg'ena di emyaala ne ye ε: εkwyee bοο nyel ne bekus ε boa tο mezuk mοο. Baabeeka sa di ne edεε emis Zεεb ε: ye ε nάά, sa wο ααbet nάά, bot ε di lum Zεεb koη ο, saab mefulu mο.

2

Nà waka mbək pak bot

¹ Bɔn nyεεg bam di dum koŋ nε Yezu Klisto ɔ, Gheŋ yes e duu. Bi ààgoka náá, bi wa mbək pak bot.

² Djhoopokonɔɔka geka yak: kuma mot eezɛni tɔ zεεga yen nε ewolo ekaad e nyel ɔ, nε εsum ε na saaa nε lɔɔd e djin. Tin, dhiiti djel mot eeɓaazɛni nε enyanɛla ekaad e nyel.

³ Bi kaduwal ε mot nabɔt ewolo ekaad ɔ, bi kake nε nε náá: «Bea tɛtɛ di di egoka nε nɔ ε, dia si.» Bi kake nε djel mot ε náá: «Wɔy, tyanɔ tetel, nεghu dia si e bɔs si meko mam!»

⁴ Tin, é gheŋ bi di sa deenek ε, bi εpebee náá, bi εpewa mbək pak yen e! E di'enek, bi kadi é mbee bɛtɛtɛp, bot ε mɛkɔŋ.

⁵ Bɔn nyεεg bam gwakeka mε, Zεεb eezεsεε bɛdjel ε bot emis mε bot ε bɔs'ak. Nyε nasεε bε ε étɛp bε needi bɛkum ε bot, kɔ εsu εdum ε koŋ lɔɔ nε Zεεb. Tin, bε waabelɔ εyɔŋ ε Zεεb nakɛk nε bot ε di kwyl nyε ɔ.

⁶ Ye tok bɛkum ε bot di tiig bin? Ye tok bɔɔ di dul bin nε bhel sok bhoob bɛtɛtɛp e? Deenek ε, bi di pul dék bɛdjel ε bot.

⁷ Bɛkum ε bot ε di lee nε nyek mbεε din ε Klisto bi di djóɔaa nε ye é.

⁸ Tin, ekwyla ee Zεεb lεε ε náá: «Kwyla sɔɔ mot dáa wɔ di kwyl nyel'ɔ met ε.» Ye é tin ε tsi εyɔŋ ε Zεεb, deenek, bi ε looba nε ye ɔ, bi eesa εnyɔɛpe.

⁹ Tin, bi ε wa mbək pak bot ɔ, guka náá, bi eesyem emis ε Zεεb. E di'enek, tsi yenek eekwyesal bin ndjε sɔs, etεε náá, bi ààpalooba nε ye.

¹⁰ Mot di duwal etsi Zεεb djas, bhii tak, nyε kadi ε ààbaal wat tɔ sama etsi tak ɔ, mot tak ε nε ndje e etsi djas.

¹¹ Etεε náá, Zεεb ε nake náá: «Sa mot ààsa mεZɔ», yε nyεy ε nabaazoke náá: «Sa mot ààgó sɔ mot*.» Tin, wɔ gó sɔɔ mot, ye nakoozodi náá, wɔ duwal tsi mεZɔ ɔ, gua náá, wɔ ààpaduwal etsi.

¹² Tin, bi goka nε εlii, nε eke ε, dáa bot ε di gu náá, bε waapέεaa nε etsi ee di nεεg bot pεka ε.

¹³ Guka náá, é ghεη Zεεb aapέε bot ε, nyε aanàkwaagek ghon nε bot ε nadi ààgek besɔ bɔɔ ghon ɔ. Tin, mot di gek besɔ bε ghon ɔ, aanàdi nε bwɔo nε epέε ee Zεεb.

Mεsa nε edum ε kon nε Zεεb

¹⁴ Bɔn nyεεg bam, yε étεp ye mot aake náá: «Mε nε edum ε kon nε Zεεb», nyε é di ààtel ye tɔ mesa ɔ? Kɔkɔ mbi yenek edum ε kon nε Zεεb ε, nε ghwyil ε tsik nyε?

¹⁵ Tin, yε bε náá, bɔn nyεεg bin tɔ Yezu Klisto tok nε kaad ε bɔt, ààbε nε sa dek mεlu djas ɔ.

¹⁶ Bi ε di ààdje bε esa ee di egoka nε tsik ɔ, étεp ye bi di lεε nε nɔɔ náá: «Tɔka tɔ egwyem, betka mεnyel min εnyɔεpe, da bi ε dε djil!» Ye é yii toto.

¹⁷ Ye é tyee wat nε tεp edum kon nε Zεεb. Etεp binek di ààke lɔɔg wat nε edum ε kon nε Zεεb ɔ, yenek djas ε toto.

¹⁸ Mot ε nε ghwyil ε ke náá: «Ye é nε bot ε di nε edum ε kon nε Zεεb, bεdhiiti nε mesa mε ghwyiikwyee!» Mε waabɔɔza nε nε náá: «Wɔ nε ghwyil ε lyaal mε edum ε kon ε lɔ nε Klisto, dhi

* **2:11** Ewy 20.14 nε tɔDet 5.18; Ewy 20.13 nε tɔDet 5.17.

wɔy ààbe ne mesa me ghwyiikwyee? Tin, mam ε waalyaal wɔ edum koη ε lam tɔ mesa me tak.»

¹⁹ Wɔ ne myaal náá Zεεb ε ngɔt e? Deenek, dɔɔ ne mɛlyeeb ne baamyaal ye, bela náá, be ne pwak ne bwoo.

²⁰ Wɔ ε ne egeka tɔ mesel mɔ? Wɔ ε epekwyel εbee esa ee di lyaal náá, edum ε koη ε di àànyen tɔ mesa ε, ye yii toto?

²¹ Bhaab yenaka Abalaam nasa dáa, nyε needi mot esosoob emis me Zεεb? Ye nabεε dum ne mbεε mesa me? Ye é esok nyε nanɔɔ mɔn'e Izak ka nyε buwa kɔ mesa ebuwa ε.

²² Wɔ bee tyee mot di edum ε koη ne Zεεb ε, mesa me zobaake ε deenek. Ye é mbεε mesa me di lyaal náá, nyε eedum koη ne Zεεb ε.

²³ Tin, sa ekwyala Zεεb di lεε eebela εsuk: «Abalaam naadum koη ne Zεεb, deenek ε Zεεb nabee nyε mot epiki†.» Tin ε Zεεb nadjóo nyε sɔ ye.

²⁴ Bɛ eebee biyɔ be emet náá, Zεεb bee mot sosoob ε dum ne mesa me di eke lɔɔg ne edum ε koη ε lε ε.

²⁵ Dhiiti geka ε náá, ye nazobaasael ε deenek ne moma mεzɔ nadi djóoaa Laab ε. Nyε naabeaa sosoob emis me Zεεb ε. Etεε náá, bot ε mbyak Yisalaεl nalwooma sok be kebala dɛl ɔ, naazεsulal ε pε ye. Tin, nyε naabaazekwyee be ne elyaal ε be mbεε ze be aasik e tak.

²⁶ Edum ε koη ne Zεεb di àànyen tɔ mesa me ghwyiikwyee ɔ, ye é gwyεla dáa muu mot di ààkabe ne sisim ε.

3

Edil ε Djem

† 2:23 Mεk 15.6ne tɔ Eza 41.8; Dh2 20.7.

¹ Bɔn nyɛɛg bam, sa biyɔ djas ààsaa náá, bi needi belyoel. Etɛ náá, bisɔ belyoel aapɛ́ɛaa ɛ ɛlyelɛpe dhaa bot djas.

² Menabelka djas ne bu edjak. Tin, mot e di aabe ne edjak to lii ye o, nye e piki mot, nye ne ghwyil egu edil e nyel e.

³ Ye é tyee wat ne é gheη mena di waka mɔɔ
gwooz tɔ nuub eyaaga étep be neelooba ne nena ε,
deenek, mena ne ghwyil ε diεed mɛnyel mɔɔ.

⁴Ye é dhatyee elɛɛd, ye nakoozobək dāa, boo pup
 ε di tiidal nye é. Tin, kadi é ba mɔɔ wul ε di djɛɛd ye,
 ye kadudu ε pɛ kyee mot di be elɛɛd ɔ di pɛm ye é.

⁵ Ye é tyee wat nε djem, mɔɔ kyes nyel mot, ye é
nε ghwyil ε sa meɓun dum nε eboo etep nyε di sa ε.

Beeka dāa mǝǝ da di nɛ ghwyil ɛ tuub du da gel
ɛdjala dik ɛ.

⁶ Ye é deenek, djem ε dáa ngel du. Ye é, kok embee esesεε, ye é ba mǝ kyes nyel mot, nyε nε ghwyil ε εpul tu nyel mot. Djem mot ε nε ghwyil εdik tsik mot, kana εbyel ε lε nε ε kεkum dwoο εsyee ε lε. Du tak dus ε tǝ du na kǝm-kǝm di ààdim ε.

⁷ Mot ε ne ghwyil ε sa náá, betit ε dik djas, besu, enen dǝ ne benyǝ looba ne ne. Tin, nyε naazesa náá, nyε di ne ghwyil εdjεd be.

⁸ Yε kabε djem ɔ, mot tok nε ghwyil ε εdjεed yε.
Etεε náá, ye é mbee sonok di ààdi gwyem ε, yε nε
nea di go bot djε esyee ε.

⁹ Mena duwal Ghεη Σεεg yena ε ne edjem bena. Deenek, ye ε ne djem tak wat ε, mena baakal bot ε Ζεεb nasa, di nɔnel ne ne ɔ.

¹⁰ Tin, mekpa me duu ne ekelok zodus e to nuub tak wat. Bon nyeg bam, ye aagoka ne edi e deenek.

11 Ye tok ne sɔɔgɔ wat di dje tete medii ne e baadje medii me na gwyee-gwyee.

12 Bɔn nyeg bam, le fiigh tok ne ghwyil e edje bhum zaboka. Kel sen tok ne ghwyil e edje bhum fiigh. Ye e tyee wat, sɔɔgɔ di wyisal medii me di gwom e, ye tok ne ghwyil e baawyisal tete medii.

Etson di dus pe eko e

13 Dhiiti mot pak'en epegek náá, nye e ne etson ne metselal e? Tin, nye e goka ne etel e ye to mesa ghwyikwyee ne lyem epiki ne to esil e nyel ne etson.

14 Tin, bi e di ne bhyen, ààbe ne lyem e egwakel o, betka eghɛɛ menyel. Ete náá, bi ààle etsɛtse.

15 Kwaambi yenek etson àadus pe eko, ye e etep ee bot e bɔs'ak, yii bot e epuud, ye e yii Satan.

16 Edi bhyen ne mbee lyem di o, tin e waabaabela ezem ne ekɔkɔ mbee etep djas.

17 Tin, etson ee di dus pe to gwoo e pookodi sok e dɛɛ, bhii tak etela e lyem. Bhii tak, ka dje e egwyem ne egu elii, nye ne gek bɔɔ be so ghon, nye e ne bu enɛm ne mbɛɛ, nye ne bu e ghon. Nye ààsa mbek pak bot, nye ààgu mekɔɔ.

18 Bot e di wa egwyem pak'ɔɔ, be e dáa bot e di be see o. Deenek, bot e tak e waabók bhum, bhum tak e mesa me bot e epiki.

4

Kwyl to esa e bɔs

1 Mɛwɔ ne ezyaala dus wo pak'en? Ye dus e to ekwosak menyel men di ne ye e.

2 Bi e ne gwyee e bela dhiiti sonok, tin, bi ààbela ye. Ye kalwoom bin e náá, bi go mot. Bi e di ne

gwyes dhiiti sonok ɔ, tin, bi tok nε ghwyil ε bela ye. Ye kalwoom bin ε, bi di tɔ mεwɔ nε ezyaala pak'en. E di'enek, bi di ààbela sa bi di kwyel εwaab, ye é etεε náá, bi ààgu ε waab ε ye pε daa Zεεb.

³ E sok bi di waab dhiiti sonok nε Zεεb, da bi kadi é ààbela ε. Ye é etεε náá, bi ε nε mbee mεgham. Esonok bi di waab nε Zεεb ε, ye é étεp ekwosak ε lyem bin.

⁴ Biyɔ bot ε mεzɔ, bi ààgu náá, ekwyel ε esa ee bot ε bɔs sa ε náá, bi di bot ε mεbhuka Zεεb e? Tin, guka náá, mot di kwyel esa ee bɔs'ak ɔ, nyε aakadi é mot mεbhuka ε Zεεb.

⁵ Deenek, sa bi ààgek náá, ye yii toto sa ekwyala ee Zεεb di lεε náá: «Zεεb nε kwyel sisim nyε nawa tɔ les εbuεpe.»

⁶ Tin, enεm nε embεε ee Zεεb sa nε nis eedhaa εbuεpe. Etεε náá, ekwyala ee Zεεb nε baalεε náá: «Zεεb nε byen bot ε εghεε ε nyel, tin, nyε sa enεm nε embεε bε é nε bot ε di tela ɔ*.»

⁷ Tin, bi goka é nε elooba nε Zεεb, da bi ε byen esesεε Satan, nyε waakaab etsetaεpe nε nen.

⁸ Kunaaka nε Zεεb, tin ε, nyε aakunaa nε nen. Biyɔ bot ε mesyem, gwyiika mεmbɔ men, diska edhuud e ebhum elyem, bin biyɔ bot mεdjhaaz pε εko, bhimis pε si.

⁹ Dika tɔ ghon, djeka, botka ekaad yii εpum. Tin, egɔ bin waaliigel nε mεgwyε, mεmyaala min ε waaliigel nε ghon.

¹⁰ Dika nε mεsila emis ε Gheη, tin ε nyε waadjε bin duu.

Sa mot ààdjε mɔn nyεεg tεp

* 4:6 Eka 3.34.

¹¹ Bɔn nyεεg bam, sa mot ààdje mɔn nyεεg tɛp. Etεε náá, mot di djε mɔn nyεεg tɛp, nεghu εpée nyε ɔ, nyε lii ε εbiyoεpe nε etsi e Zεεb. Deenek, nyε pée ε etsi ee Zεεb. E di'enek, wɔ kasa ε náá, wɔ di tetεp etsi ee Zεεb. Ghuna, ye goka é náá, wɔ kε tɔ tak.

¹² Tin, Zεεb nyεy εmet mot di djε etsi ɔ, di egoka nε εpée. Nyε εmet é di go nε etsik ε bot. Wɔ bee tin náá, wɔ moo zε, wɔ mot di pée mɔɔ nyoog ɔ?

Sa mot ààdi nε εghεε ε nyel

¹³ Gwakeka mε, biyɔ bot ε di ke náá: «Bot εpetó bεdjɔn mos nεghu djεmɛn pε ghaada ε kεl nε kεl, kεsa tu mbu étεp εkεbomsa esa, tin ε bot waabela epata.»

¹⁴ Ghuna bi ààgu sa aasa bin djεmɛn ε. Bi ε tin ε dāa ba bɔɔ eguud di wyis, ààbɔya batsa ye é baazεdiib ε.

¹⁵ Gwakeka etεp ee bi di egoka nε eke ε: «Ghεη ε kwyεl ɔ, mena aadi nε tsik, tin, mena aasa tɛp sis, tɛp kεl.»

¹⁶ Tin, guka náá, bi nε kwyεl εghεε mɛnyel. Mbii mεfulu menek ε àànyɔ.

¹⁷ Yε bε náá, mot di gu esa εnyɔ ààpasa yε ɔ, mot yenɔk ε tɔ mesyem.

5

Edul ε bot ε mεvu mεlɔ

¹ Gwakeka mε, biyɔ bot ε mεvu, djeka nε εsim. Etεε náá, mezuk εpesul kɔ lin!

² Mεvu men eezepulel, bεsεs eezetuu bin ekaad.

³ Elɔɔd bin nε epata bin moo é nε emaa. Emaa tak ε waagɔɔ bin mɛnyel nε ε baapit ben, yε waadik bin

dáa du. Bəs moo é pε mesik, biyɔ bot ε di kwom betε ne mεvu ɔ!

⁴ Bi eebyen ε dje bot ε mesa me epyeeb bin efute bɔɔ. Deenek, be epetsim, guka náá, etsim e bot ε mesa me tak eekum pε daa Gheη Sabhaɔt.

⁵ Pε kɔ bəs, bi diε tɔ menyɔ ne mεvu, menyel men moo é ne medel dáa betit di ketsakaa ε.

⁶ Bi naazekwyesal bot ε epiki ndje sɔs ne egó ε be. Bɔɔ ààpakopapla-papla, be naadjε bin menyel.

Edi ne edum ε kor ne Zeeb ne zii ee bhwood ezye é Gheη

⁷ Bɔn nyεεg bam, dika ne zii ee bhwood kekum dwoɔ Gheη aabula ε. Beeka dáa mbεel mεbhek di ne bhwood ε, é gwaal náá, bebhi pookonee étep bəs needje nyε mbεε mεbhek.

⁸ Tin, ye goka é bi di tɔ zii ee bhwoob, ne meghaaz etεε náá, ezye é Gheη eezekunaa.

⁹ Bɔn nyεεg bam, nàlekaka pak'en, Zeeb ezekepée bin. Tetεp moo aakum, nyε moo é ε beε ndjaa.

¹⁰ Bɔn nyεεg bam, dika tɔ zii ee bhwood. Beeka geka tak, bengoolεl ε mekpa nadi é ne mbεε lyem tɔ zii ee bhwood, ne mezuk tɔ mesa me Zeeb ε.

¹¹ Mena djóoka be bot ε memyaala ε etεε náá, be naadyeebapyet. Bi naagwak sesa Zɔɔb, dáa nyε namaad mezuk tɔ zii ee bhwood ε. Bi ne gu dáa Gheη nasa nyε enem ne embεε bhii tak ε. Tin, Gheη ne gek bot di tɔ mezuk ɔ ghoη.

¹² Bɔn nyεεg bam, guka náá, sa mot àātuwal myon ne meson me kɔ esa ee di tɔ gwoo, neghu kɔ bəs ε. Tin, ààkobaabe dhiiti mbi ε tuwal ε ye. Deenek, bi aazomyaal ε «hee» ye be náá ye tseetse, neghu «ààbe». Ye be náá, ye tok deenek ekaab náá, bi ε bela ndje sɔs emis ε Zeeb ɔ.

13 Ye é nε mot tɔ len di tɔ mezuk e? Nyε ni tɔ mendjaala. Ye é nε mot tɔ len di nε mεmyaala? Nyε tii mɛdjeeb mε Zεεb.

14 Mot ngɔt εpeβε tɔ lin e? Deenek, nyε djóo bεpaa zεεga mendjaala, bε djaala etεp nyε neetsak, da bε é so nyε mul kɔ lo nε din ε Ghεη.

15 Tin, mendjaala di sael tɔ εdum ε kon nε Ghεη ε nε ghwyil ε tsik mot εbέ. Ye kabε náá, mot tak saaa mesyem ɔ, Ghεη ε waapel nyε.

16 Vaaka mesyem men pak'en, tin da bi ε djedjaala pak'en, etεp bi neetsak. Tin, mendjaala mε mot epiki nε dyeebabwala.

17 Ngoolel-mεkpa ε Zεεb Eli, nazobe ε mot dáa menabelka. Nyε naadjaala εbuεpe etεε náá, bhi needi àànee. Mendjaala mε naazεsa náá, bhi di àànee kɔ bɔs membu melɛl nε pes.

18 Bhii tak, nyε naabaazεdjaala djaala sis. Tin, gwoo naasil mɛdhii mε bhi, bhii tak, bɔs naazεdje mεbhek.

19 Bɔn nyεεg bam, mot ngɔt tɔ len ε bεka nε etseetse ɔ. Ye goka é náá, mot ngɔt bulal nyε e ze.

20 Guka náá: Mot di dis mot mesyem tɔ mbee ze nyε naatɔ ε, nyε eedis nyε tɔ εsyee. E di'enek Zεεb waapel zukamwaa nε mesyem mε waapelaa.

Bekwel

Bekwel: Bekwel (New Testament)

copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bekwel

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.

- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-04-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Apr 2025 from source files dated 26 Apr 2025

93bbeee1-b255-555f-8c39-01878a3cad57